



arr. **ANDRIS SĒJĀNS**

REINIS

SĒJĀNS

DEBESS **Sky**

Māris Melgalvs

jauktajam korim / for mixed choir
(SSSAATTTBBB)

**MUSICA
BALTICA** publishers
www.musicabaltica.com

exclusively distributed by
EDITION PETERS GROUP
LEIPZIG · LONDON · NEW YORK
www.editionpeters.com

DEBESS

Sky

Māris Melgalvs
(1957 - 2005)

Reinis Sējāns (*1984)
Aranž. Andris Sējāns (*1978)

♩. = 62

p

Soprano
Mm, mm - mm, mm - mm, mm -

Alto
Mm, mm - mm, mm - mm, mm -

Tenor
Mm, mm - mm, mm - mm, mm -

Bass
Mm, mm - mm, mm - mm, mm -

5

S.
- mm, mm - mm, mm - mm,

A.
- mm, mm - mm, mm - mm,

T.
- mm, mm - mm, mm - mm,

B.
- mm, mm - mm, mm - mm,

9

S.
mm - mm, mm - mm. Kam *mp*

A.
mm - mm, mm - mm. Kam *mp*

T.
mm - mm, mm - mm. Kam *mp*

B.
mm - mm, mm - mm. Kam *mp*

13 **A** *secco*

S. tik, lai drāž mie - tus pēc kat - ra lie - tus, es

A. tik, lai drāž mie - tus pēc kat - ra lie - tus, es

T. tik, lai drāž mie - tus pēc kat - ra lie - tus, es

B. tik, lai drāž mie - tus pēc kat - ra lie - tus, es

16

S. ap - su-dra-bo-šu sau - les rie - tus. Un, ja a-rī kā-dam

A. ap - su-dra-bo-šu sau - les rie - tus. Un, ja a-rī kā-dam

T. ap - su-dra-bo-šu sau - les rie - tus. Un, ja a-rī kā-dam

B. ap - su-dra-bo-šu sau - les rie - tus. Un, ja a-rī kā-dam

19 (leg.) Solo

S. tiks kas no svi-na, tad dzies-ma lai de - be - si ie - mi-dzi-na. Jo

A. tiks kas no svi-na, tad dzies-ma lai de - be - si ie - mi-dzi-na. (leg.) Solo

T. tiks kas no svi-na, tad dzies-ma lai de - be - si ie - mi-dzi-na. Jo (leg.) Solo

B. tiks kas no svi-na, tad dzies-ma lai de - be - si ie - mi-dzi-na.

22 **B** (solo)

S. nav ta - ču mū - su ne-laim - ju vai - na, ka
(altri) *p* (sempre *p*)
Mm, un

A. *p* (sempre *p*)
Mm, un
(solo)

T. nav ta - ču mū - su ne-laim - ju vai - na, ka
(altri) *p* (sempre *p*)
Mm, un

B. *p* (sempre *p*)
Mm, un

25 Tutti S. I

S. de - bess ir tum - ša un mā - ko - ņai - na. Jo
mā - ko - ņai - na. Jo

A. mā - ko - ņai - na. Tutti T. I

T. de - bess ir tum - ša un mā - ko - ņai - na. Jo

B. mā - ko - ņai - na.

27

S. nav ta - ču mū - su ne-laim - ju vai - na, ka

A. nav, jo nav ta - ču ne - laim - ju vai - na,
nav, ta - ču mū - su ne-laim - ju vai - na, ka

T. nav ta - ču mū - su ne-laim - ju vai - na,

B. nav, nav ta - ču ne - laim - ju vai - na,

30

S. de - bess ir tum - ša un mā - ko - ŗai - na -

A. de... de - bess ir tum - ša, tum - ša un mā - ko - ŗai - na.
de - bess

T. de - bess ir tum - ša un mā - ko - ŗai - na.

B. de - bess ir tum - ša, tum - ša un mā - ko - ŗai - na.

32 **C**

S. *ā - ā - ā - ā, ā, ā - ā - ā -*

A. *ā, ā, ā -*

T. *ā - ā - ā, ā, ā - ā - ā -*

B. *ā,*

Detailed description: This block contains the musical notation for measures 32 to 34. It features four vocal staves: Soprano (S.), Alto (A.), Tenor (T.), and Bass (B.). The music is in a key with two flats and a 12/8 time signature. The Soprano part has lyrics 'ā - ā - ā - ā, ā, ā - ā - ā -'. The Alto part has lyrics 'ā, ā, ā -'. The Tenor part has lyrics 'ā - ā - ā, ā, ā - ā - ā -'. The Bass part has lyrics 'ā,'. The notation includes various rhythmic values, slurs, and dynamic markings.

35

S. *-ā, ā, ā, ā - ā - ā -*

A. *ā, ā, ā - ā - ā - ā, ā - ā - ā -*

T. *ā, ā, ā.*

B. *-ā, ā, ā - ā - ā - ā - ā, ā - ā - ā -*

Detailed description: This block contains the musical notation for measures 35 to 37. It features four vocal staves: Soprano (S.), Alto (A.), Tenor (T.), and Bass (B.). The music continues in the same key and time signature. The Soprano part has lyrics '-ā, ā, ā, ā - ā - ā -'. The Alto part has lyrics 'ā, ā, ā - ā - ā - ā, ā - ā - ā -'. The Tenor part has lyrics 'ā, ā, ā.'. The Bass part has lyrics '-ā, ā, ā - ā - ā - ā - ā, ā - ā - ā -'. The notation includes various rhythmic values, slurs, and dynamic markings.

39 **D** *p* *pp* *mm.* *mp*

S. -ā. ū - ū, ū - ū. Pat *mp*

A. ū - ū, ū - ū. Pat *mp*

T. ā. ū - ū, ū - ū. Pat *mp*

B. ū - ū, ū - ū. Pat *mp*

43 **E**

S. sku-mī - ga dzies - ma šķiļ su - dra - ba dzirk - sti, kaut pa - šos vis - dzi - ļā - kos

A. sku-mī - ga dzies - ma šķiļ su - dra - ba dzirk - sti, kaut pa - šos vis - dzi - ļā - kos

T. sku-mī - ga dzies - ma šķiļ su - dra - ba dzirk - sti, kaut pa - šos vis - dzi - ļā - kos

B. sku-mī - ga dzies - ma šķiļ su - dra - ba dzirk - sti, kaut pa - šos vis - dzi - ļā - kos

46

S. drū - mu - mos mirk - sti. Bet zel - tu tais mā - ko - ņos

A. drū - mu - mos mirk - sti. Bet zel - tu tais mā - ko - ņos

T. drū - mu - mos mirk - sti. Bet zel - tu tais mā - ko - ņos

B. drū - mu - mos mirk - sti. Bet zel - tu tais mā - ko - ņos

48

S. *mp*
ne - tai - siet. Pā-rāk dau - dzi tur sa-gri-bēs skriet. Jo

A.
ne - tai - siet. Pā-rāk dau - dzi tur sa-gri-bēs skriet.

T. *mp*
ne - tai - siet. Pā-rāk dau - dzi tur sa-gri-bēs skriet. Jo

B.
ne - tai - siet. Pā-rāk dau - dzi tur sa-gri-bēs skriet.

51 **F**

S. (leg.)
nav ta - ču mū - su ne-laim - ju vai - na, ka

A. *p* (leg.)
nav ne - - - laim - ju vai - - na,

T. (leg.)
nav ta - ču mū - su ne-laim - ju vai - na, ka

B. *p* (leg.)
nav ne - - - laim - ju vai - - na,

54

S. de - bess ir tum - ša un mā - ko - ņai - na. Jo

A. de - - bess ir tum - ša un mā - ko - ņai - na. Jo

T. de - bess ir tum - ša un mā - ko - ņai - na. Jo

B. de - - - bess ir tum - ša un mā - ko - ņai - na.

56

S. nav ta - ču mū - su ne-laim - ju vai - na, ka

A. nav, jo nav ta - ču ne - laim - ju vai - na, ka

T. nav ta - ču mū - su ne-laim - ju vai - na,

B. nav, jo nav ta - ču ne - laim - ju vai - na, ka

(Soli) vai - - - - - na,

59

S. de - bess ir tum - ša un mā - ko - ņai - na. Bet

A. de... de - bess ir tum - ša, tum - ša un mā - ko - ņai - na. Bet
de - bess

T. de - bess ir tum - ša un mā - ko - ņai - na.

B. de - bess ir tum - ša, tum - ša un mā - ko - ņai - na. Bet

B. de - bess ir tum - ša un mā - ko - ņai - na.

61 **G**

S. zel - tu tais mā - ko - ņos ne - tai - siet, ā, pā - rāk dau - dzi tur sa - gri - bēs
ne tai - siet, ā, pā - rāk sa - gri - bēs

A. Zel - tu mā - ko - ņos ne - tai - siet, pā - rāk tur
Zel - tu ne - tai - siet, pā - rāk daudz tur

T. mā - ko - ņos ne - tai - siet,

B. zel - tu tais mā - ko - ņos ne - tai - siet, ā, pā - rāk dau - dzi tur sa - gri - bēs
Zel - tu mā - ko - ņos ne - tai - siet, pā - rāk tur,

B. zel - tu tais mā - ko - ņos ne - tai - siet, pā - rāk dau - dzi tur sa - gri - bēs

64 (solo)

S. skriet, skriet. Ā, pā - rāk dau-dzi tur Jo

skriet. Ā, ā, ā, ā, pā - rāk dau-dzi tur sa-gri-bēs

A. skriet, skriet. Ā, ā.

T. pā - rāk dau-dzi tur sa-gri-bēs skriet. Jo

skriet, skriet. Ā, ā, ā, ā, ā, pā - rāk dau-dzi tur sa-gri-bēs

B. skriet. ā.

68 (solo) (2 soli)

S. nav ta - ču mū - su ne-laim - ju vai - na, ka

(S. II) ka

Mm, ū,

A. Mm, ū,

(solo) (2 soli)

T. nav ta - ču mū - su ne-laim - ju vai - na, ka

(altri)

Mm, ū,

B. Mm, ū,

71 *tutti*

S. de - bess ir tum - ŝa un mā - ko - űai - na. Bet

A. de - bess ir tum - ŝa un mā - ko - űai - na. Bet

T. de - bess ir tum - ŝa un mā - ko - űai - na. *tutti*

B. un mā - ko - űai - na.

73

S. zel - tu tais mā - ko - űos ne - tai - siet, ā,
ne - tai - siet, ā,

A. Zel - tu mā - ko - űos ne - tai - siet,
Zel - tu ne - tai - siet,

T. mā - ko - űos ne - tai - siet,

B. zel - tu mā - ko - űos ne - tai - siet,
Zel - tu mā - ko - űos ne - tai - siet,

75

S. pā - rāk dau - dzi tur sa - gri - bēs skriet, skriet.

A. pā - rāk dau - dzi tur sa - gri - bēs skriet. skriet. Bet

A. pā - rāk sa - gri - bēs skriet, skriet.

T. pā - rāk tur skriet.

T. pā - rāk daudz tur skriet, sa - gri - bēs skriet.

B. pā - rāk dau - dzi tur sa - gri - bēs skriet.

B. pā - rāk dau - dzi tur sa - gri - bēs skriet.

B. pā - rāk tur, pā - rāk dau - dzi tur sa - gri - bēs skriet.

B. pā - rāk dau - dzi tur sa - gri - bēs skriet.

77

S. zel - tu ne - tai - siet,

S. zel - tu tai's mā - ko - ņos, zel - tu tai's mā - ko - ņos ne - tai - siet, pā - rāk dau - dzi tur sa - gri - bēs

A. zel - tu ne - tai - siet, ā.

T. zel - tu tai's mā - ko - ņos ne - tai - siet, ā,

B. zel - tu zel - tu tai's mā - ko - ņos ne - tai - siet, pā - rāk dau - dzi tur sa - gri - bēs

B. zel - tu ne - tai - siet, ā.

80 **I** sa-gri-bēs skriet.

S. *p* skriet. ū - ū, ū - ū, ū - ū,

A. *p* ū - ū, ū - ū, ū - ū,

(ā)

T. *p* skriet. ū - ū, ū - ū, ū - ū,

B. *p* ū - ū, ū - ū, ū - ū,

85

S. ū - ū, ū - ū, ū -

A. ū - ū, ū - ū, ū -

T. ū - ū, ū - ū, ū -

B. ū - ū, ū - ū, ū -

89 *poco rit.*

S. - ū, mm. mm - mm.

A. - ū, mm - mm. mm - mm.

T. - ū, mm - mm. mm - mm.

B. - ū, mm - mm. mm - mm.

THE LATVIAN ALPHABET IN PHONETIC TRANSCRIPTION

Letters and Diphthongs in the Latvian Alphabet	International Phonetic Transcription	Letters and Diphthongs in the Latvian Alphabet	International Phonetic Transcription
a	a	ŋ	n'
ā	a:	o	uo, ua
b	b	p	p
c	ts	r	r
č	tʃ	ŗ	ŗ
d	d	s	s
dz	dz	š	ʃ
dž	dʒ	t	t
e	e	u	u
ē	e:	ū	u:
f	f	v	v
g	g	z	z
ģ	g'	ž	ʒ
h	h	ai	ai
i	i	au	au
ī	i:	ei	ei
j	j	ie	ie, ia
k	k	ui	ui
ķ	k'	oi	oi
l	l	av	au
ļ	l'	ev	eu
m	m	iv	iu
n	n		

} before a consonant or
at the end of a word

PRONUNCIATION GUIDE FOR LATVIAN

Vowels:

a = as in 'park' (but short)
 ā = as in 'father' (longer than 'a' on its own)
 e = as in 'let', except where indicated
 ē = as French 'er' in 'chanter', except where indicated
 i = as in 'bin'
 ī = as 'ee' in 'meet'
 u = as 'oo' in 'look'
 ū = as 'oo' in 'moot'

Diphthongs:

ai = as 'ai' in 'aisle'
 au = as 'ow' in 'brown', or as in German 'laufen'
 ei = as 'a' in 'late'
 ie = as first 'e' in 'mere', or 'ea' in 'fear'
 o = as Italian 'uo' in 'uomo'
 ui = as in 'doing'

Consonants:

c = as 'ts' in 'bats'
 č = as 'ch' in 'chips'
 dz = as 'ds' in 'lids'
 dž = as 'j' in 'jug'
 g = as in 'goat'
 ģ = as 'gy' in 'egg yolk' or 'd' in 'duty'
 j = as 'y' in 'yes'
 ķ = roughly as 2nd 't' in 'constituent' (a very soft 't')
 ļ = roughly as 'll' in 'million'
 ņ = as 'n' in 'new'
 r = rolled as in German 'Brot'
 s = as in 'seven'
 š = as 'sh' in 'ship'
 t = as in 'lit' (slightly harder than English 't')
 z = as 'z' in 'zebra'
 ž = as 's' in 'leisure'

ISBN 979-0-2650-1336-5



9 790265 013365 >